

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бóжий Сын Дѣвы бывáет,
и Гаври́ил благодáть благовествúет.
Тѣмже и мы с ним Богорóдице возопи́им:
ра́дуйся, Благодáтная, Госпóдь с Тобóю.

Кондак, глас 8

Взбрáнной Воево́де победѣтельница,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная восписúем Ти, рабѣ
Твои, Богорóдице,
но, яко имúщая держáву непобедѣмую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благодáтная,
Госпóдь с Тобóю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бóжий Сын Дѣвы бывáет,
и Гаври́ил благодáть благовествúет.
Тѣмже и мы с ним Богорóдице возопи́им:
ра́дуйся, Благодáтная, Госпóдь с Тобóю.

Кондак, глас 8

Взбрáнной Воево́де победѣтельница,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная восписúем Ти, рабѣ
Твои, Богорóдице,
но, яко имúщая держáву непобедѣмую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благодáтная,
Госпóдь с Тобóю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бóжий Сын Дѣвы бывáет,
и Гаври́ил благодáть благовествúет.
Тѣмже и мы с ним Богорóдице возопи́им:
ра́дуйся, Благодáтная, Госпóдь с Тобóю.

Кондак, глас 8

Взбрáнной Воево́де победѣтельница,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная восписúем Ти, рабѣ
Твои, Богорóдице,
но, яко имúщая держáву непобедѣмую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благодáтная,
Госпóдь с Тобóю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днёсь спасѣния на́шего главѣзна
и е́же от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бóжий Сын Дѣвы бывáет,
и Гаври́ил благодáть благовествúет.
Тѣмже и мы с ним Богорóдице возопи́им:
ра́дуйся, Благодáтная, Госпóдь с Тобóю.

Кондак, глас 8

Взбрáнной Воево́де победѣтельница,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная восписúем Ти, рабѣ
Твои, Богорóдице,
но, яко имúщая держáву непобедѣмую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благодáтная,
Госпóдь с Тобóю.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
Rejoice, unwedded Bride! may cry to thee:

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
Rejoice, unwedded Bride! may cry to thee:

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
Rejoice, unwedded Bride! may cry to thee:

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
Rejoice, unwedded Bride! may cry to thee:

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́съ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
сїѣ вѣ́и, сїѣ дѣ́и быка́етъ,
ѿ гаврї́лаз благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы ѿ нї́мъ вѣ́ѣ возопї́мъ:
ра́дѣи́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, гла́съ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дїтѣ́льнаа,
ѿкѣ ѿзбавлѣ́шею ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспе́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́лаа держа́вѣ́ непѣ́дїмѣ́ю,
ѿ вса́кнѣ́х на́съ вѣ́дѣ́и свобѣ́дї, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѣи́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскїѣ́ гла́съ копе́емъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣи́а вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́съ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
сїѣ вѣ́и, сїѣ дѣ́и быка́етъ,
ѿ гаврї́лаз благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы ѿ нї́мъ вѣ́ѣ возопї́мъ:
ра́дѣи́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, гла́съ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дїтѣ́льнаа,
ѿкѣ ѿзбавлѣ́шею ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспе́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́лаа держа́вѣ́ непѣ́дїмѣ́ю,
ѿ вса́кнѣ́х на́съ вѣ́дѣ́и свобѣ́дї, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѣи́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскїѣ́ гла́съ копе́емъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣи́а вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́съ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
сїѣ вѣ́и, сїѣ дѣ́и быка́етъ,
ѿ гаврї́лаз благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы ѿ нї́мъ вѣ́ѣ возопї́мъ:
ра́дѣи́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, гла́съ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дїтѣ́льнаа,
ѿкѣ ѿзбавлѣ́шею ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспе́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́лаа держа́вѣ́ непѣ́дїмѣ́ю,
ѿ вса́кнѣ́х на́съ вѣ́дѣ́и свобѣ́дї, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѣи́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскїѣ́ гла́съ копе́емъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣи́а вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, гла́съ ѿ:

Дне́сь спасе́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
сїѣ вѣ́и, сїѣ дѣ́и быка́етъ,
ѿ гаврї́лаз благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы ѿ нї́мъ вѣ́ѣ возопї́мъ:
ра́дѣи́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, гла́съ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дїтѣ́льнаа,
ѿкѣ ѿзбавлѣ́шею ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспе́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́лаа держа́вѣ́ непѣ́дїмѣ́ю,
ѿ вса́кнѣ́х на́съ вѣ́дѣ́и свобѣ́дї, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѣи́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскїѣ́ гла́съ копе́емъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣи́а вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.